

SERVICE DU CONTENTIEUX.

---00---

11/2/757

ef

Ruhengeri



10344

Succession
ZANGOULOS.

==:==

A Monsieur le Consul Général
de Sa Majesté Britannique
à

LEOPOLDVILLE .-

Monsieur le Consul Général,

J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre n°111/57 du 12 janvier 1957 relative au décès, survenu à Usumbura le 29 novembre 1956, de Monsieur ZANGOULOS John sujet britannique né à Chypres le 25 octobre 1878, époux de Madame Elengo Jeanne en vie.

La Curatelle du Ruanda-Urundi n'a pas eu à se saisir de cette succession étant donné que la fille du défunt se trouvait sur place au moment du décès, il s'agit de Mademoiselle ZANGOULOS Erene née le 30 octobre 1918 à Agi -Omologides.

Il me paraît, Monsieur le Consul Général, que pour tout ce qui concerne cette succession, vos services pourraient utilement s'adresser à cette personne qui réside actuellement à Usumbura Rue de la Mission B.P. 64.

Veillez agréer, Monsieur le Consul Général, l'assurance de ma considération la plus distinguée.

LE CURATEUR AUX SUCCESSIONS,
P. PONCELET,

Objet,
Succession
Rangobos

Monsieur le Consul General
de sa Majeste Britannique
à Leopoldville

J'ai l'honneur d'acuser receipt de
votre lettre n° 111/52 du 12 Janvier 1957
relative au décès, survenu à Usumbura le
29 Novembre 1956, de Monsieur Rangobos John
sujet britannique né à Chappes le
25 Octobre 1878, époux de Nadine Elenzo Jeanne en vic.

La consorte du défunt n'a pas
eu à se plaindre de cette succession n'ayant l'air
~~qu'il n'aurait pas~~ que la fille du défunt se trouvait
sur place au moment du décès, il s'agit de
Mademoiselle Rangobos Erene née le 30 Octobre
1918 à Agi-Omolagides.

Il me paraît Monsieur le Consul General,
~~pour tout ce qui concerne cette succession~~
que vos services pourraient utilement s'adresser à
cette personne ~~pour tout ce qui concerne cette succession~~,
qui réside actuellement à Usumbura Rue de la Mission B.P. 64
v. unilly esec. La plus distinguée c. aux S. ~~7~~



British Consulate-General,
LEOPOLDVILLE,
Belgian Congo.

TTG/JI
Ref: 111/57

12. I. 1957
m/2
656

Léopoldville, le 12 janvier 1957

Monsieur le Curateur aux Successions,

L'Administrateur en Chef de la Sûreté à Léopoldville vient de m'aviser du décès de Monsieur ZANGOULOS Jeanges, né à Nicosia à Chypres le 25 octobre 1878, sujet britannique, survenu à Usumbura le 29 novembre 1956.

Voudriez-vous avoir l'obligeance de vouloir bien me faire parvenir le montant de la succession du défunt et le nom éventuel de ses héritiers, au Congo Belge.

Je vous en remercie et vous prie d'agréer, Monsieur le Curateur aux Successions, l'assurance de ma considération distinguée.

Le Consul de Sa Majesté Britannique,
pp. Mr. le Consul Général.

Monsieur le Curateur aux Successions,
USUMBURA.

La fille:
Zangoulos Evime
Rue de la Mission

CONGO BELGE — BELGISCH-CONGO
SERVICE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS
 DIENST DER TELEVERBINDINGEN

Arrivé à:

Arrived at:



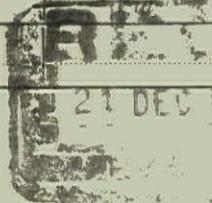
NUMERO <i>Nummer</i>	ORIGINE <i>Oorsprong</i>	MOTS <i>Woorden</i>	DATE <i>Datum</i>	HEURE <i>Uur</i>	VIA <i>Via</i>

Heure
Uur:

11/2

Indications de service
taxées
Betaalde
dienstaanwijzingen

TÉLÉGRAMME
Telegram



Explication des abréviations admises pour les indications de service taxées:

Verklaring van de afkortingen toegelaten voor de betaalde diensaanwijzingen:

- RP = Réponse payée
Antwoord betaald
- LT = Télégramme lettre
Brieftelegram
- CR = Accusé de réception
Kennisgeving van ontvangst
- TC = Collationnement
Te collationneren

Cont x
11/2
5022

TM4 - CTA - GOUSUR LEO PROGOU USA
RESIDENT KITEGA AT UVIRA

1846

La Colonie n'est soumise à aucune responsabilité en raison de la correspondance privée par voie télégraphique.

De Kolonie is niet verantwoordelijk wat betreft de private correspondentie langs telegrafische weg.

(Ordonnance législative n° 254/Télec. du 23 août 1940)

(Wetgevende ordonnantie n° 254/Telev. van 23 Augustus 1940)

0517 USUMBURA 37/35 211149 OFF -

NO 536921/JUST G5 REF MON TELEGRAMME 5029 DU 4 DECEMBRE STOP ETAT CIVIL COMPLE
ZANGOULOS JOHM STOP MARIE A ELENGO JEANNE EN VIE - TERRITOIRE USUMBURA

*122 P...
31/12
13*

CONGO BELGE — BELGISCH-CONGO
SERVICE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS
 DIENST DER TELEVERBINDINGEN

Arrivé à:
 Aangekomen te:

21 DEC 1940

Heure: 1500
 Uur:

NUMERO <i>Nummer</i>	ORIGINE <i>Oorsprong</i>	MOTS <i>Woorden</i>	DATE <i>Datum</i>	HEURE <i>Uur</i>	VIA <i>Via</i>

Indications de service
 taxées
Betaalde
 dienstaanwijzingen

Compt x

TÉLÉGRAMME
 Telegram

21 DEC

1824

TM4 - OTA - GOUSUR LEO BROUQU USA
 RESIDENT KITEGA AT UVIRA

Explication des abréviations admises pour les indications de service taxées:

Verklaring van de afkortingen toegelaten voor de betaalde dienstaanwijzingen:

- RP = Réponse payée
Antwoord betaald
- LT = Télégramme lettre
Brieftelegram
- CR = Accusé de réception
Kennisgeving van ontvangst
- TC = Collationnement
Te collationneren

La Colonie n'est soumise à aucune responsabilité en raison de la correspondance privée par voie télégraphique.

De Kolonie is niet verantwoordelijk wat betreft de private correspondentie langs telegrafische weg.

(Ordonnance législative n° 254/Téloc. du 23 août 1940)

(Wetgevende ordonnantie n° 254/Telev. van 23 Augustus 1940)

0517 USUMBURA 37/35 21 1149 - OFF -

NO 536921/JUST G5 REF MON TELEGRAMME 5029 DU 4 DECEMBRE STOP ETAT CIVIL

COMPLET ZANGOULOS JOHN STOP MARIE A ELENCO JEANNE EN VIE - TERRITOIRE USUMBURA

CONGO BELGE
BELGISCH KONGO

Service des Télécommunications
Dienst der Televerbindingen

Télégramme
Telegram

d'Etat
staaf
Privé ordinaire
~~Geheel particulier~~
Privé urgent
~~Dringend particulier~~

ACCEPTATION :
AANNEEMING :
N° _____
N° _____
Mots _____
Woorden _____
Heure _____
Uur _____
Paraphe _____
Paraf _____

22 A 1950
mk.



cont

Dans son intérêt, l'expéditeur est prié d'écrire lisiblement.
De afzender wordt, in zijn belang, verzocht leesbaar te schrijven.

Vole d'acheminement : _____
Overseiningsoeg : _____
Indications de service taxées : 5022
Getaxeerde dienstaanwijzingen :

Indications de service
Dienstaanwijzingen

Adresse
Adres

CTA COUSUR LEO PROCOU USA
RESIDENT KITEGA AT UVIRA

du destinataire
van de geadresseerde

TEXTE ET SIGNATURE
TEKST EN HANDTEKENING

Taxe par mot
frs congolais
Taxe per woord
Kongolese fr.

TOTAL
frs congolais
TOTAAL
Kongolese fr.

N° 5367 21/JUST G5 REF MON TELEGRAMME 5029

DU 4 DECEMBRE STOP ETAT CIVIL COMPLET

ZANGOULOS John STOP MARIE A ELENGO Jeanne

en vis

TERRITOIRE USUMBURA



Reçu de dépôt
Ontvangbewijs
R. P.

Transmis à
Overgemaakt aan

à h. m.
te uur min.

Le Télégraphiste,
De Telegrafist.

Indications non télégraphiées : Expéditeur : **Monsieur l'Administrateur de Territoire**
Niet overgezende aanwijzingen : Afzender :

USUMBURA P.J. LANNON,

*P.O.
L. Muelens de Tervuren
J. DOPPEL
12-7-1*

CONGO BELGE — BELGISCH-CONGO
SERVICE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS
 DIENST DER TELEVERBINDINGEN

Arrivé à:
 Aangekomen te:



NUMERO <i>Nummer</i>	ORIGINE <i>Oorsprong</i>	MOTS <i>Woorden</i>	DATE <i>Datum</i>	HEURE <i>Uur</i>	VIA <i>Via</i>
065	USUMBURA	41/37	4	1147	

Heure:
 Uur:

Indications de service
 taxées
 Betaalde
 dienstaanwijzingen

TÉLÉGRAMME

Telegram

1753



TM4 - CTA - GOUSUR LEO PROGOU

USA RESIDENT KITEGA AT UVIRA

OFF -

Explication des abréviations admises pour les indications de service taxées:

Verklaring van de afkortingen toegelaten voor de betaalde dienstaanwijzingen:

- RP = Réponse payée
Antwoord betaald
- LT = Télégramme lettre
Brieftelegram
- CR = Accusé de réception
Kennisseiving van ontvangst
- TC = Collationnement
Te collationneren

La Colonie n'est soumise à aucune responsabilité en raison de la correspondance privée par voie télégraphique.
 De Kolonie is niet verantwoordelijk wat betreft de private correspondentie langs telegrafische weg.
 (Ordonnance législative n° 254/Télec. du 23 août 1940)
 (Wetgevende ordonnantie n° 254/Telev. van 23 Augustus 1940)

NO 502904/JUST/G5 ZANGOULOS JOHN NE A NICOSIA CHYPRES 26/10/77 SUJET BRITAN-
 NIQUE COLON A UVIRA MORNAT USUMBURA 29/11/56 FILLE PRESENTE STOP RENSEIGNEMEN-
 TS ETAT CIVIL PARVIENDRONT ULTERIEUREMENT - TERRITOIRE USUMBURA

la loi

Congol x

CONGO BELGE
BELGISCH KONGO

Service des Télécommunications
Dienst der Televerbindingen

Télégramme
Telegram

a' Etat
staat

Prive ordinaire
Gewoon particulier

Prive urgent
Gewoon particulier

ACCEPTATION :
AANWEMING :
N° _____
N° _____
Mots _____
Woorden _____
Heure _____
Uur _____
Paraphe _____
Paraf _____

Dans son intérêt, l'expéditeur est prié d'écrire lisiblement.
De afzender wordt, in zijn belang, verzocht leesbaar te schrijven.

Voie d'acheminement : _____
Overzetingsweg : _____
Indications de service taxées : _____
Getaxeerde diensaanwijzingen : _____

Indications de service
Dienstaanwijzingen

Adresse
Adres

CTA. GOUSSER LEO PROGOU USA
RESIDENT KITEGA AT UVIRA

du destinataire
van de geadresseerde

TEXTE ET SIGNATURE
TEKST EN HANDTEKENING

N° **5089** 04/JUST/G5 ZANGOULOS John né à NICOOSIA

Chypres 261077 sujet britannique Colon à Uvira

MORAT USUMBURA 291156 Fille présente Stop

Renseignements Etat Civil parviendront

ultérieurement

Territoire Usumbura

Taxe par mot
frs congolais
Taxe per woord
Kongolese fr.

TOTAL
frs congolais
TOTAAL
Kongolese fr.

Reçu de dépôt
Ontvangbewijs
R. P.

Transmis à
Overgemaakt aan

à _____ h. _____ m.
te _____ uur _____ min.

Le Télégraphiste,
De Telegrafist.

Indications non télégraphiées : Expéditeur : M **onsieur l'Administrateur de Territoire**
Niet overgezende aanwijzingen : Afzender : **Usumbura P.J. LANNOY,**

a
te